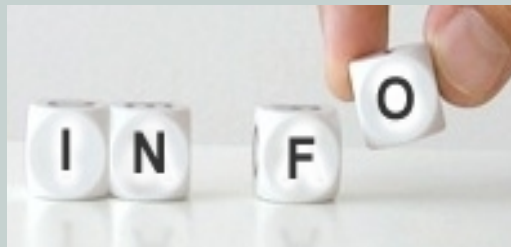




SIEMENS



Industry Automation

USO ESTERNO

Nr. 2011/3/9

Data: 15.7.11

PCS 7

Rilascio PCS 7 V7.1 SP3

E' stato rilasciato il Service Pack 3 di SIMATIC PCS 7 V7.1 ed è fin d'ora disponibile.

Oltre ai miglioramenti qualitativi introdotti con questo Service Pack, sono stati aggiunti ulteriori elementi hardware impiegabili con PCS 7.

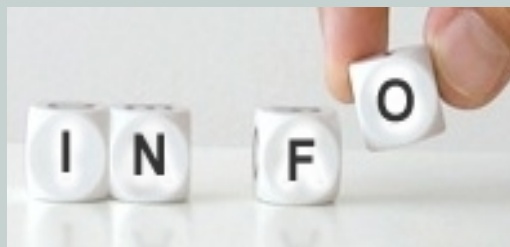
Con effetto immediato il Service Pack 3 è parte del SIMATIC PCS 7 V7.1 ed è pertanto incluso nella fornitura di ogni nuovo ordine PCS 7.

Nel caso di upgrade da PCS 7 V7.1 o da PCS 7 V7.1 SP1 tutte le licenze acquistate in precedenza restano valide, ad eccezione della licenza "license upgrade of the AS Engineering license STEP 7 V5.4 to V5.5" che è richiesta e deve pertanto essere acquistata.

Tale licenza è parte del "SIMATIC PCS 7 Update Package Engineering V7.1 + SP1 to V7.1 + SP2".

Il "SIMATIC PCS 7 Software Media Package" ovvero i dischi di installazione del PCS 7 V7.1 SP3 hanno codice di ordinazione separato e non sono inclusi nel SIMATIC PCS 7 Update Package Engineering qui sopra descritto.

Infine si ricorda che nel caso di nuovi ordini PCS 7 il "SIMATIC PCS 7 Software Media Package" viene da ora fornito in numero di 1 per ordine, e non più di 1 per ciascun prodotto software incluso nell'ordine. Pertanto nel caso si necessiti di più Software Media Package occorrerà suddividere i prodotti software in più ordini oppure procedere ad acquistare separatamente i Software Media Packages aggiuntivi.



PCS 7

Upgrade di PCS 7 V7.1 o V7.1 SP1 o V7.1 SP2 a V7.1 SP3

Un PCS 7 V7.1 o V7.1 SP 1 o V7.1 SP2 esistente può essere upgradato a V7.1 SP3 utilizzando il "SIMATIC PCS 7 Software Media Package V7.1 + SP3" (comprensivo del software, privo di licenze).

Le licenze acquistate in precedenza restano valide, fatta eccezione per gli aggiornamenti a partite da PCS 7 V7.1 e PCS 7 V7.1 SP1 i quali richiedono in aggiunta una licenza di Upgrade per AS Engineering, ordinabile con il "SIMATIC PCS 7 Update Package Engineering V7.1 + SP1 to V7.1 + SP2".

- SIMATIC PCS 7 Software Media Package V7.1 + SP3, codice di ordinazione *6ES7 658-4XX17-0YT8*

Comprende:

- 1 x SIMATIC PCS 7 Software DVD V7.1 incl. Service Pack 3, part number: S79220-B3183-E000-01
 - 1 x DVD EDD Library 01/2011, part number: S79220-B3115-E000-01
 - 1 x Microsoft Recovery DVD ServicePacks & Tools, part number: S79220-B1840-G000-01
 - 1 x Product Information SIMATIC PCS 7 V7.1 incl. ServicePack 3
- SIMATIC PCS 7 Software Media Package ASIA V7.1 + SP3, codice di ordinazione *6ES7 658-4XX17-0CT8*

Comprende:

- 1 x SIMATIC PCS 7 Software DVD V7.1 incl. Service Pack 3 Chinese (semplificato), part number: S79220-B3184-E000-01
 - 1 x DVD EDD Library 01/2011, part number: S79220-B3115-E000-01
 - 1 x Microsoft Recovery DVD ServicePacks & Tools, part number: S79220-B1840-G000-01
 - 1 x Product Information SIMATIC PCS 7 V7.1 incl. ServicePack 3 ASIA
-
- SIMATIC PCS 7 Update Package Engineering V7.1 + SP1 to V7.1 + SP2, codice di ordinazione *S79220-B2546-F888*

Comprende:

- 1 x chiave di licenza SIMATIC PCS 7, part number: S79220-B2577-U-01
contente: 5 x licenza di upgrade Step 7 V5.4 a V5.5
- 1 x CoL (Certificato di Licenza)

I clienti PCS 7 che hanno optato per il SUS (Software Update Service) riceveranno automaticamente il "SIMATIC PCS 7 Software Media Package V7.1 + SP3" .

In caso di eventuale necessità di "SIMATIC PCS 7 Software Media Packages V7.1 + SP3" o "SIMATIC PCS 7 Update Packages Engineering V7.1 + SP1 to V7.1 + SP2" addizionali, essi vanno acquistati utilizzando i codici di ordinazione sopra descritti.